

## 往生の語義について

### 中 楚 文 成

「往生」と云う語がシナ、日本の淨土教の諸家の用例に見る如き意味内容を以て、用いられるに至る迄には、幾つかの發展段階を経ている。この語は、淨土教に於ては、往生要集の如く、その標題となつてゐる著述も少くない程、重要な役割を果す語となつてゐるから、淨土思想の解明の爲には、佛教の發達過程を通じて、如何なる意味に用いられてゐるかを明にすることが大切である。即ち、言葉の理解には、思想の裏付を必要とするから、その時代の具體的事實から出發しなければならぬ。併しながら、佛教の場合には、思想を表現するのに適切な形式を備へてゐる語が多いことは、何人も認めるであらう。従つてその方面からの究明も可能である。この小論に於て用ゐる資料は、長阿含經卷第十の三聚經、小品般若經卷第二の往生品と無量壽經とにとどめる。

二 「往生」に相當する原語  $\text{upa-}\sqrt{\text{pad}}$  は、パーリには  $\text{upapajati}$  と  $\text{uppaññati}$  との二つの語形を有するが、梵語には  $\text{upapadyate}$  のみである。それは、入・生・趣・往生等と漢譯せられ、入地獄、生天上、趣惡趣、往生淨淨世界の如く用いられてゐる。

長阿含經卷第十の三聚經は惡趣、善趣、涅槃に一法より十法を配

して、法數を取扱つてゐるが、その第八法のところで、八邪行は惡趣に向ひ、世の正見、正志、正語、正業、正命、正方便、正念、正定は善趣に向ひ、八賢聖道は涅槃に向ひ、と説いてゐるが、これは、増一阿含經卷第十三の地主品に於て、三聚  $\text{tayo-}\sqrt{\text{gat}}$  を説いて、入正道を等聚、八邪道を邪聚となすのと全く同じ趣意をのべたものである。従つて趣惡趣は邪聚、趣善趣は不定聚、趣涅槃は等聚に配せられることになる。これによつてみれば、阿含經に於ては、 $\text{upa-}\sqrt{\text{pad}}$  は惡趣、善趣、涅槃のいづれに趣くことを意味してゐたことが知られる。

小品般若經卷第二の往生品では、菩薩の來生と往生とを明すところにて、菩薩を(1)從他方佛國來生、(2)從兜率天來生、(3)從人道中來生の三種に分ち、夫々、疾與般若波羅蜜相應、不失六波羅蜜、不能疾與般若波羅蜜相應と説いてゐるが、これは菩薩を、六度と相應するか否かによつて、三聚に分類したものである。ここに菩薩の往生を説く理由として、龍樹は智度論の往生品を釋するところに於て、中論の偈を引用し、更に畢竟空不遮生死業因緣は故說往生とのべ、二論の妙用を發揮してゐる。

無量壽經に於ける正定聚、不定聚、邪定聚は、親鸞はこれを難思議、難思、雙樹林下の三往生に配し、世親が五念門によるとしたところを承けて、他方廻向の信によることを明にした。

以上の用例によつて「往生」は常に三聚と云う範疇によつて説かれてゐること、その手段となつてゐるものの内容は八正道、六度、五念門等の如く、佛教の發達過程によつて、異つてゐることが知られる。「往生」はこのような形式にて説かれてゐるが、但、無量壽經によつて代表せられてゐる立場は、著しく質的に相違してゐるこ

とに注意せられねばならない。それは願行思想にほかならない。かくの如く、廣く三界・六道並に諸佛の淨土に生ずることに用いられていた語が、淨土教の盛になるに及んで、主として極樂淨土に生れることを意味するようになった。

- 1 大1 12D
- 2 華嚴經入法界品第三十四の十六
- 3 大1 59b
- 4 大11 614b
- 5 大8 225<sup>c</sup> 梶芳光連氏「原始般若經の研究」1679
- 6 華嚴經探玄記第十四(大35 307a)には、大乘菩薩の得失に約して、六度の行に障る六蔽は邪定相、六度の行は正定の相なる旨をのべてゐる。
- 7 大25 338
  - 一切諸法實 一切法虛妄
  - 諸法實亦虛 非實亦非虛
  - 涅槃際爲眞 世間際亦眞
  - 涅槃世無別 小異不可得
- 8 大813 700b、大813 679b

往生の語義について(中 楚)

## 新刊紹介 7

### 大野法道 「大乘戒經の研究」

前篇 戒學による大乘經の整理

- 第一章 經錄の大乘律選示 第二章 大藏經の大乘律編制 第三章 大乘戒經の採擇方法と所探部數
- 第四章 大乘戒經の分類整理 第五章 大乘戒經の敘目

後篇 大乘戒經各說

- 第一章 摩訶般若波羅蜜經の系統 第二章 遺日摩尼寶經の系統 第三章 維摩詰所說經の系統 第四章 妙法蓮華經の系統 第五章 大方廣佛華嚴經の系統 第六章 無量壽經の系統 第七章 菩薩地持經の系統 第八章 阿含經の系統 第九章 大般涅槃經の系統 第十章 諸系統を受くる梵網經、大乘本生心地觀經 第十一章 大方等大集經の系統 第十二章 大寶積經の系統 第十三章 密教經の系統 第十四章 單獨經 第十五章 十善戒、五戒、八戒、十戒經 第十六章 懺悔經 第十七章 菩薩戒品受戒法 第十八章 不採擇經略見
- (A 5 四八〇頁 理想社)